Kostenloses Exemplar für Sie und Ihre Nachbarn!
Briefkastenerlaubt! Keine Werbung i. S. d. BGH-Entscheidung VI ZR 182/88

47. Jahrgang
6. Ausgabe, Juni 2024
Gratis-Exemplar

Augsburger Südanzeiger

Für Bergheim
Göggingen · Inningen
Haunstetten und
alle Nachbarn

Das Prinfo-Monatsmagazin des Augsburger Südens … seit 1977

Auensee Verlag • Bobinger Str. 100 • 86199 Augsburg • Tel. 0821 98263 • auensee.de

Foto: Arno Wehrmann

klimaneutral
natureOffice.com | DE-077-561231
gedruckt

Göggingen

Familienzentrum 10 Jahre

Bergheim

Bilder vom Hochwasser

Inningen

Fußball-Derby FSV
Inningen - SV Bergheim

- ✿ Öffnungszeiten
- ✿ Bekanntmachungen
- ✿ Vereinsmitteilungen
- ✿ Angebote örtlicher Handelsgeschäfte, Dienstleistungs- und Gewerbebetriebe

Die große Natursteinausstellung in der Region!

ESER

Unser neues Sortiment Gartendeko und Natursteine erwartet Sie!

Besuchen Sie unverbindlich unsere große Ausstellung im Außenbereich!

Hebe-,Scheren- u. Teleskopbühnen

Auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B): sicheres Arbeiten,

z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung ...

Arbeitshöhe bis 34 m vor Ort verfügbar!

Weitere auf Anfrage!

Hoch und weit – mit Sicherheit!

24 Stunden für Sie da!

Besuchen Sie uns auch auf www.eser.de

Ihr Einkauf zu groß für den Kofferraum? Unser Anhängerverleih ist kostenlos!

Preise in Euro, ab Lager Bergheim, Angebote so lange Vorrat reicht, Änderung/Irrtum vorbehalten, Abbildungen beispielhaft

Erich Eser · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Tel. 0821 95018 · Fax 92846
Öffnungszeiten: Montag–Freitag: 7.30–18.00 Uhr · Samstag: 8.00–14.00 Uhr · www.eser.de

Baumschulen Petersen

Pflanzenabverkauf geht weiter:
noch viele Blütensträucher, Obstbäume,
Großbäume für Garten und Park, ...

Alle Pflanzen mit 50% Rabatt wegen Geschäftsaufgabe !

Verkauf auch an Privat!
Mo.-Fr. 9 – 12 u. 14-17 Uhr
Sa. 9 – 13 Uhr u. n. Vereinbarung

Panzerstraße 6 · 86391 Stadtbergen · Tel. 0821-43 50 43 · Fax 43 50 44
www.baumschule-petersen.de · robert.prassler@t-online.de

Die Verbindungsstraße Inningen – Bergheim bei Hochwasser (im Hintergrund die Skyline von Bergheim)

Foto: Arno Wehrmann

Richtig nass wurde es auch an der Verbindungsstraße Inningen – Bergheim am Diebelbach. Doch wenigstens war der landwirtschaftliche Verkehr frei.

Text/Foto: HMü

Abgeordneter Leo Dietz, MdL:

Freistaat unterstützt Hochwasser-Betroffene mit 100 Millionen Euro

Die Unwetter der vergangenen Tage haben in unserer Region sowie in vielen weiteren Teilen Bayerns Hochwasser ausgelöst und beträchtliche Schäden verursacht. Das Kabinett hat darum nun kurzfristig unbürokratische und schnelle Soforthilfen beschlossen. „Viele Menschen in Augsburg und im gesamten Umland sind von den Unwettern betroffen, die Schäden sind immens. Wir lassen niemanden alleine und unterstützen Geschädigte mit Soforthilfen. Gleichzeitig will ich mich bei allen Einsatzkräften bedanken, die Tag und Nacht gegen die Fluten kämpfen und die betroffenen Kommunen unterstützen. Gemeinsam verhindern wir nun Schlimmeres“, sagt der Augsburger Landtagsabgeordnete Leo Dietz.

Das Sofortprogramm zur schnellen und unbürokratischen finanziellen Hilfe steht geschädigten Privathaushalten, Gewerbebetrieben, selbstständig Tätigen sowie Land- und Forstwirten offen. In einem ersten Schritt stellt die Staatsregierung zur Linderung der akuten Notlage und zur Beseitigung der entstandenen Schäden einen Finanzrahmen von bis zu 100 Millionen Euro bereit.

Die wichtigsten Eckpunkte sind:

- Soforthilfe „Haushalt/Hausrat“ bis zu 5.000 Euro je Haushalt (bei Versicherbarkeit Abschlag von 50 Prozent)
- Soforthilfe „Ölschäden an Wohngebäuden“ bis zu 10.000 Euro je Wohngebäude (bei Versicherbarkeit Abschlag von 50 Prozent),
- Notstandsbeihilfen

aus dem „Härtefonds“: Zuschüsse an Privathaushalte, Gewerbebetriebe, selbstständig Tätige, Unternehmen der Land- und Fortwirtschaft sowie Vereine beim Vorliegen einer außergewöhnlichen Notlage.

Voraussetzung für die Auszahlung dieser Hilfen ist ein Antrag bei der zuständigen Kreisverwaltungsbehörde.

- Soforthilfeprogramm für Unternehmen und Freiberufler: Antragsberechtigt sind gewerbliche Unternehmen, Angehörige Freier Berufe und gewerbliche Träger wirtschaftsnaher Infrastruktur mit jeweils bis zu 500 Arbeitnehmern. Es wird eine Soforthilfe in Höhe von bis zu 200.000 Euro je Unternehmen gewährt: Erstattet werden unmittelbar durch das Hochwasser verursachte Schäden an Betriebsstätten und Infrastrukturen. Bei nicht versicherbaren Schäden wird dabei die Soforthilfe in Höhe von bis zu 50 Prozent der erstattungsfähigen Ausgaben, bei versicherbaren und bei versicherten Schäden in Höhe von bis zu 25 Prozent der erstattungsfähigen Ausgaben gewährt. Die Auszahlung erfolgt auf Antrag durch die zuständige Bezirksregierung.

- Soforthilfe für Schäden in der Landwirtschaft (einschließlich Gartenbau) sowie der Fischerei. Die Auszahlung erfolgt auf Antrag durch die Ämter für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

Daneben sind im Falle einer durch das Hochwasser verursachten außergewöhnlichen Notlage weitere Notstandsbeihilfen möglich. Weiterhin stehen allen Betroffenen steuerliche Erleichterungen zur Verfügung.

Kinderliteratur vom Feinsten

Autor Siegfried P. Rupprecht war viele Jahre lang in Pfersee beheimatet.

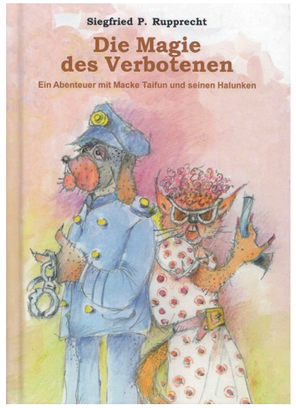
Macke Taifun und seine Halunken sind wieder da! Ebenso ihr hartnäckiger Widersacher, Kommissar Atze Schlau. Von vielen jungen Lesern sehnsüchtig erwartet, findet die Buchreihe um die Rattenbande eine weitere Fortsetzung. Mit „Die Magie des Verbotenen" legt Siegfried P. Rupprecht nun den dritten und finalen Band seiner spannenden Macke-Taifun-Trilogie vor.

Der lange in Pfersee beheimatete und heute im Augsburger Landkreis lebende Buchautor ist dem Wunsch seiner jungen Leser nach einer weiteren Fortsetzung gerne nachgekommen. „Auch mir ist die schräge Rattenbande um Macke Taifun und seinen Ganoven längst an das Herz gewachsen", gesteht er.

Der 256 Seiten umfassende Kinderkrimi „Die Magie des Verbotenen" handelt vom spektakulären Raub eines Piratenschatzes. Auslöser des Beutezugs ist allerdings nicht die Gier der Räuber nach Gold und Edelsteinen, sondern deren Langeweile im Verbrecherruhestand. Und so beweist die Rattenbande um Macke Taifun einmal mehr, dass sie zu den Besten ihres Faches zählt. Doch parallel dazu, wird ein Mitglied der Bande entführt. Da kommt die Beute den Ganoven gerade recht, um einen minutiös geplanten Rachefeldzug gegen die Lösegeldforderer in die Wege zu leiten.

„Die Magie des Verbotenen" ist ein humorvolles und aufregendes Leseabenteuer für junge Leute ab dem vorgerückten Grundschulalter. „Aber auch immer mehr Erwachsene finden Gefallen an den schrägen Protagonisten", berichtet Siegfried P. Rupprecht.

Kein Wunder. „Nicht nur die Dialoge sind klasse, auch die Sprache", stellt eine Leserin begeistert fest. Und ein Büchereileiter urteilt: „Die Spannung ist sofort da und zieht sich wie ein roter Faden bis zum Schluss."



Das Cover seines aktuellen Buches zieren zwei zielstrebige Rivalen der Rattenbande von Macke Taifun und seinen Halunken: Kommissar Atze Schlau und Fiona Popcorn. Foto: Edition Rupprecht

„Mein Ziel ist, die Fantasie anzuregen, aber auch Botschaften zu vermitteln wie Freundschaft Zusammenhalt und dass eigenes Handeln auch Konsequenzen nach sich zieht", sagt der Buchautor.

Buchautor Siegfried P. Rupprecht hat mit „Die Magie des Verbotenen" die Trilogie um eine schräge Rattenbande vervollständigt. Foto: Eva Lehr

Siegfried P. Rupprecht ist heute im Ruhestand. Viele Jahrzehnte lang war er als freier Journalist tätig. Im Kinderbuchsektor hat er sich längst einen Namen gemacht. Neben dem spannenden Text fallen vor allem die liebevollen Buchillustrationen auf. Hannelore Hackner hat aussagekräftige Zeichnungen geschaffen, die die Dichte der Geschichte feinfühlig ergänzen.

„Die Magie des Verbotenen" ist als Hardcover erschienen, kostet 14,90 Euro und ist ausschließlich per E-Mail unter edition-rupprecht@gmx.de zu bestellen.

Familienzentrum Göggingen feiert zehnten Geburtstag

Augsburg (pm). Mit großzügiger Unterstützung der "Sternstunden" des Bayerischen Rundfunks und weiterer Spenden entstand 2013 in der Friedrich-Ebert-Straße in Göggingen das Familienzentrum „Sternstunden" der St. Gregor-Jugendhilfe. Auf 1.800 Quadratmetern ist Platz für das das KOKI-Café, Bildungsangebote für alle Fragen rund um Familie und Erziehung, eine Heilpädagogische Tagestätte für zehn Kinder im Vorschulalter und eine Klärungswohngruppe mit Platz für acht Mütter oder Väter mit bis zu drei Kindern. Hinzu kommen eine Werkstatt, ein Bewegungsraum und ein großer Garten. Als Kooperationspartner der St. Gregor-Jugendhilfe sind das KoKi Netzwerk frühe Kindheit sowie der Sozialdienst Süd der Stadt Augsburg mit im Haus.

Mit einem fröhlichen Frühlingsfest feierten Kinder und Familien, Mitarbeiter*innen und Kooperationspartner am 16. Mai die erfolgreiche Entwicklung des Hauses. „Mit dem KoKi-Café sind wir zu einem wichtigen Anlauf- und Stützpunkt im Sozialraum geworden", freut sich Leiterin Marie-Bettine Lamey, „die Heilpädagogische Tagesstätte fördert Kindern aus der ganzen Region Augsburg und mit der Klärungsgruppe haben wir ein bayernweit einmaliges Angebot entwickelt." In der Klärungsgruppe nimmt die St. Gregor-Jugendhilfe Kinder mit Bezugspersonen auf, die aufgrund von Krisen nicht allein in ihrem gewohnten Umfeld leben können. Die Familien werden rund um die Uhr betreut. Gemeinsam wird eine Perspektive erarbeitet.

Freuen sich über die gute Annahme des Familienzentrums: Von li: Dr. Vincent Richardt, Geschäftsführer St. Gregor-Jugendhilfe; Marie-Bettine Lamey, Leitung Familienzentrum Sternstunden; Michael Ender, Regionalleiter Foto: Korbinian Nießner

Elektro-Notdienst Juni 2024

Samstag / Sonntag, 15./ 16.

Elektro Betz e.K. Inh. Moris Tülger
Karl-Nolan-Straße 3
86157 Augsburg
Mobil: 0171 - 4150186

Samstag / Sonntag, 22./23.

Jevtic Daniel und Sasa GbR
Vater-Klein-Straße 25
86356 Neusäß
Tel. 0821/4703870
Mobil: 0176/81068724

Samstag / Sonntag, 29./30.

Jevtic Daniel und Sasa GbR
Vater-Klein-Straße 25
86356 Neusäß
Tel. 0821/4703870
Mobil: 0176/81068724

Hitzeschutz am eigenen Wohngebäude

Bis September wieder kostenlose Beratung

Das Umweltamt der Stadt Augsburg bietet auch in diesem Jahr von Mai bis September wieder kostenlose vor-Ort Beratungen zum Thema „Hitzeschutz am Gebäude" an. Bei einem Vor-Ort-Termin am eigenen Haus oder Wohngebäude können sich Interessierte von einem Mitarbeiter des Umweltamtes mit Energieberaterausbildung rund 1 Stunde kostenfrei beraten lassen. „Allen Bürgerinnen und Bürgern in Augsburg – egal ob Mietende oder Vermietende – geben wir damit die Möglichkeit, ihren privaten Wohnbereich auf mögliche Überhitzung zu prüfen, und Maßnahmen für ein gesundes Wohnumfeld zu schaffen," so Umweltreferent Reiner Erben.

Gesundheitliche Schäden durch Hitzebelastung

Je länger die Hitzephase dauert, desto mehr heizt sich die gesamte Stadt auf. Die Wärme dringt auch in die Wohninnenräume ein, sodass häufig kaum mehr Abkühlung darin möglich ist. In sogenannten „Tropennächten" ist damit auch nachts keine Erholung mehr gegeben. Die massive Hitzebelastung kann zu schweren gesundheitlichen Schäden führen.

Deshalb ist es sinnvoll, seine Wohnung durch bauliche Maßnahmen vor dem Eindringen von Hitze zu schützen. Dies kann durch Verschattungselemente, die Größe und Beschaffenheit der Fenster oder auch Dach- und Fassadenbegrünung, sowie durch Maßnahmen an der Gebäudehülle erfolgen. Für eine erste Impulsberatung verlängert das Umweltamt sein 2023 gestartetes Pilotprojekt und setzt die kostenlosen vor-Ort-Beratungstermine zum Thema „Hitzeschutz am Gebäude" fort.

Die Anmeldung zur vor-Ort Beratung erfolgt per E-Mail über das Kontaktformular augsburg.de/klimaanpassung-beratungen. Wer sich speziell für Dach- und Fassadenbegrünung oder weitere Themen im Bereich Klimaanpassung interessiert, kann sich bei der „Beratungsstelle Energieeffizienz Nachhaltigkeit" (BEN) der Bayerischen Architektenkammer zu einer kostenfreien Erstberatung (Tel.: 089 139880-88, E-Mail: ben@byak.de) anmelden. ark

Komplett ausräumen für neuen Bodenbelag?

Bei unseren Teppichfliesen nicht nötig!
Je nach Situation sind die Räume in Kürze wieder nutzbar. Interessiert?

KUPKE Raumausstattung
Meisterbetrieb der Innung

• Polsterarbeiten • Fensterdekorationen • Bodenbeläge
• Tapezierarbeiten • Sonnenschutz • Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · T. 0821 92745 · info@kilian-kupke.de · kilian-kupke.de

Liebe Lesende,
gerne möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist.
Bitte beziehen Sie sich deshalb bei Einkäufen, Aufträgen oder Inanspruchnahme von Dienstleistungen auf das Inserat der jeweiligen Firma im Augsburger Südanzeiger.
Vielen Dank!

IMPRESSUM Die Prinfomagazine STADTBERGER BOTE, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber: Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821 9232-0 · eMail: info@auensee.de Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen ist wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – ggf. redaktionell zu bearbeiten und / oder zu kürzen. Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Erstellung der Online-Version: NM Hofner · Druck: Senser, Göggingen · Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich.

DER DACHDECKER
seit 1992
Robert Protzmann
Dachdeckermeister
Dachstuhl • Gauben • Dachfenster
Dämmung • Eindeckung
alle anfallenden Spenglerarbeiten
im Dachdeckerhandwerk
Zur Inninger Mühle 4
86199 Augsburg
Telefon 99 54 07 · Fax 99 54 08

Schlafen Sie im Sommer gern kühl
und im Winter gern mollig warm?
isofloc-Wärmedämmtechnik

Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

Ökumenisch, festlich, frühlingshaft ...

... gestaltete sich der Gottesdienst im Innenhof des ehemaligen Ggögginger Rathauses, den Helga Eberle für uns im Bild festhielt. Herzlichen Dank!

WALZ
MEISTERFACHBETRIEB
seit 1985

● Bad-komplett-Umbau
● Alles aus einer Hand
● Fugenlose Rückwände
● Wellness
● 3D Badplanung

Walz Badumbau GmbH + Co. KG
Heinrich-Hertz-Str. 5
86179 Augsburg
Telefon: 0821-811350
Besuchen Sie unser Bäderstudio!
www.walz-badumbau.de

Franz Egger Malerbetrieb Seit 1924
Ausführung sämtlicher Maler- u.Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche und Wärmedämmung
Jakob-Krause-Str. 10
86199 Augsburg
www.maler-egger.de
Tel. 0821 906120
info@maler-egger.de

SOMFY
ROLLLADEN Laurenz
86199 Augsburg-Bergheim
Jalousien, Rollladensysteme, Antriebe, Steuerungen, Reparaturen, Ersatzteile
Telefon 08 21-906 90 18 · Fax -19 · www.rollladen-laurenz.de

C. Hellmann
Farbgestaltung ● Tapezierarbeiten ● Bodenverlegung
0173 / 57 17 106
ch.hellmann@gmx.net

Gartenfest 2024
Kleingartenanlage Alpenblick Süd
Freitag 12.07.2024: Italienische Nacht
Livemusik mit Salvatore e Rosario
Samstag 13.07.2024: Schlagerparty
Livemusik mit Hoberfeldtreiber
Sonntag 14.07.2024: Frühschoppen
Livemusik mit DJ Bayernbua
Tuchbleichstraße, 86179 Haunstetten
Am Pavillion an der Festwiese

Seit über 30 Jahren!
DER FERNSEH-profi GmbH
• Meisterbetrieb • Fernsehen • HIFI • Video
• Antennentechnik • Telekom • Reparaturen
• Service für Warenautomaten
Bgm.-Aurnhammer-Str. 3 · 86199 Augsburg · T.: 0821 93427
Fax: 0821 992381 · E-Mail: der.fernsehprofi@arcor.de

55. Göggінger Kinderfest

am Samstag 6. und Sonntag 7. Juli 202, Thema: „Wikinger“
Veranstaltungsort: Roncallihaus und Kirchengelände, Klausenberg 7, 86199 Augsburg

Programm:

Samstag, 6. Juli

12.00 Uhr: Feierliche Eröffnung durch Pfarrer Nikolaus Wurzer

Kurzes Grußwort von Pfarrer Wurzer an alle Anwesenden.

Rundgang mit den anwesenden Politikern und Ehrengästen über den Festplatz

bis 18.00 Uhr Spielbudenbetrieb, Kinderprogramm, U 6 Spieleparadies, Cafeteria

ab 19.00 Uhr Pop und Rock live mit „Plan B“

bis 23.00 Uhr Festbetrieb mit Bedienung, Ausschank und warmer Küche

Sonntag, 7. Juli

10.00 Uhr Familiengottesdienst auf dem Festplatz

ab 11.00 Uhr Festbetrieb mit der Kolping Blaskapelle,

Bedienung, Ausschank und warmer Küche

ab 12.00 Uhr Spielbudenbetrieb, Kinderprog.ramm, U 6 Spieleparadies, Cafeteria

18.00 Uhr Ende des Festbetriebs

Mit dem Erlös finanziert die katholische Pfarrjugend ihre gesamte Jugendarbeit. So wird z. B. das Defizit, das beim jährlichen Sommerzeltlager entsteht

Zwei Tage Fest und Geselligkeit!

Das Betreuungsteam (Archivbild)

Veranstalter: Katholische Pfarrjugend St. Georg und Michael und St. Johannes Baptist, Göggingen

Einen Bienenjahr für die Umweltinitiative

Das Bienen-Jahr begann im Februar mit einem Bienen-Vortrag mit Herr Dr. Pflumm vom Imkerverein Pfersee.

Selten waren die Mitglieder der Umweltinitiative so gebannt, denn nach dem Vortrag wusste jeder, dass er über Bienen nichts wusste. Anschaulich und spannend führte Herr Dr. Pflumm in die faszinierende Welt der Bienen ein und erklärte, dass am Lebenszyklus der Bienen vieles zu beobachten ist, was das Beziehungsgeflecht Mensch – Tier – Pflanze ausmacht.

Als der Imkerverein Augsburg-Pfersee nun die Umweltinitiative auf ihr Vereinsgelände einlud, war die Neugierde und damit die Resonanz sehr groß.

Ausgestattet mit Imkerhüten gewährte Dr. Pflumm nun hautnahe Einblicke in die Bienenstöcke. Anfänglich etwas ängstlich, umgeben von Tausenden von Bienen, siegte schließlich die Neugierde.

Viele Erkenntnisse und Fakten über die Bienen, die die Mitglieder der Umweltinitiative erfuhren, überraschten und faszinierten:

- dass in einem Bienenvolk zwischen zehn- und vierzigtausend Bienen leben
- dass Bienen ca. 25.000 mal für 500g Honig ausfliegen müssen
- dass eine Bienenkönigin bis zu 5 Jahre alt wird
- dass eine Bienenkönigin ca. 200.000 Eier im Jahr legt.
- dass eine Drohne nicht sticht

Doch bei allem Wissen, die wichtigste Erkenntnis an diesem Nachmittag war sicher der vermittelte Respekt vor der Aufgabenteilung in einem Bienenstock, der Respekt vor dem Produkt Honig und der Respekt vor der Arbeit des Imkers.

Das Bienenjahr ist für die Umweltinitiative noch nicht beendet. Im Herbst geht es weiter mit einem Vortrag über Wildbienen.

Zum Abschluss des Frühlings ist eine gemeinsame Pflanzaktion mit dem Imkereiverein Augsburg Pfersee in Planung.

Natürlich sollen bienen-freundliche Sträucher und Bäume gepflanzt werden

Text/Fotos: Sabine Bode / Arno Wehrmann

zur Homepage des Imkervereins Augsburg-Pfersee

Auf der Suche nach der Königin:

schnell, sauber und zuverlässig!
Dieter Schott
Ihr Malermeister
Augsburger Straße 9 · 86343 Königsbrunn
Telefon 08231 9261536 · Mobil 0170 3486905
E-Mail: info@malermeister-schott.de

GLEICH BAU
Bgm.-Aurnhammer-Str. 57
86199 Augsburg
0821 / 9 40 94
info@gleich-bau.de
www.gleich-bau.de
Neubau
Umbau
Sanierung
Wir bauen seit Generationen für Generationen

Wir suchen Sie!
Als Servicetechniker (m/w/d) in unserem Team
Für Hausgeräte und/oder Unterhaltungselektronik
Auch für Quereinsteiger möglich!
Jetzt bewerben!
Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeiten
Flexible Arbeitszeiten
Fortbildungsmöglichkeiten
Verantwortungsvolle Aufgaben
media@home Baumann
Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH
Hagenmähderstr. 3 | 86391 Stadtbergen
T 0821/41 92 72 | www.baumann-augsburg.de

Hochwasserliche Impressionen zwischen Bergheim und Inningen – mit der Kamera für die Nachwelt festgehalten von Arno Wehrmann

BIG PLUS DEAL 6 Jahre Garantie[1] 2 Inspektionen[2] MATERIAL INKLUSIVE GESCHENKT!

125 JAHRE OPEL
OOH WIE IST DAS SCHÖN!

CROSSLAND OPEL
1.2 Benziner, **81 kW** (110 PS), Neuwagen
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
Einmalige Leasingsonderzahlung **990,- €**

MOKKA OPEL
1.2 Benziner, **74 kW** (100 PS), Neuwagen
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
Einmalige Leasingsonderzahlung **990,- €**

CORSA OPEL
1.2 Benziner, **55 kW** (75 PS), Neuwagen
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
Einmalige Leasingsonderzahlung **990,- €**

GRANDLAND OPEL
1.2 Benziner, **96 kW** (130 PS), Neuwagen
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
Einmalige Leasingsonderzahlung **1.990,- €**

ASTRA 5-trg. OPEL
1.2 Benziner, **81 kW** (110 PS), Neuwagen
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
Einmalige Leasingsonderzahlung **1.990,- €**

ASTRA ST OPEL
1.2 Benziner, **81 kW** (110 PS), Neuwagen
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
Einmalige Leasingsonderzahlung **2.490,- €**

FÜR ALLE monatlich ab 2)
125,- €

1) Händlereigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.händlereigengarantie.eu oder bei uns. 2) Zwei Inspektionen jeweils gem. Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur eventuelle Zusatzarbeiten. Gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. **3) Laufzeit 24 Mon., Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.195,- € Fracht.** Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. **Alle Angebote nur gültig bis 30. Juni 2024 und nur bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens.**

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle: Crossland komb. 6,1 l/100 km, CO_2-Emissionen komb. 137 g/km. CO_2-Klasse E. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO_2-Emissionen komb. 125 g/km, CO_2-Klasse D. Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO_2-Emissionen komb. 120 g/km, CO_2-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,7 l/km. CO_2-Emissionen komb. 129 g/km, CO_2-Klasse D. Astra Sports Tourer komb. 5,7 l/km. CO_2-Emissionen komb. 128 g/km, CO_2-Klasse D. Grandland komb. 6,3 l/100 km, CO_2-Emissionen komb. 143 g/km, CO_2-Klasse E.

SiGG AAC Sigg GmbH
Unternehmenssitz:
Augsburg Robert-Bosch-Str. 5 Tel. (0821) 7479-0
Augsburg-Haunstetten Landsberger Str. 27 Tel. (0821) 808950
Augsburg Donauwörther Str. 138 Tel. (0821) 217450
Augsburg Donaustr. 7 Tel. (0821) 7947440
Meitingen-Herbertshofen Ulrichstr. 17 Tel. (08271) 813260
opel-sigg.de

HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG
opel.haas-automobile.de
Unternehmenssitz:
Augsburg Gögginger Str. 17a+b Tel. (0821) 57052-0
Schwabmünchen Augsburger Str. 64 Tel. (08232) 2090/99
Königsbrunn Haunstetter Str. 57 Tel. (08231) 86033

DIE OPEL ELECTRIC-MODELLE
VORTEILHAFT!

DER NEUE OPEL CORSA ELECTRIC
Elektromotor, **100 kW** (136 PS), 50 kWh Batterie, Neuwagen,
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **14.350,- €**
HAUSPREIS ab **22.690,- €**
MONATLICH ab 2) **169,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung **2.990,- €**

OPEL MOKKA ELECTRIC ELEGANCE
Elektromotor, **100 kW** (136 PS), 50 kWh Batterie, Neuwagen,
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **16.390,- €**
HAUSPREIS ab **25.890,- €**
MONATLICH ab 2) **199,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung **2.990,- €**

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers. **2) Laufzeit 30 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.195,- € Fracht.** Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr: 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist.

Energieverbrauch: Corsa Electric komb. 16,1 kWh/100 km, CO_2-Emissionen 0 g/km. CO_2-Klasse A. Mokka Electric komb. 16,2 kWh/100 km, CO_2-Emissionen 0 g/km. CO_2-Klasse A.

Klaus Oßwald
Brennstoffe - Mineralöle
NEU: AdBlue® Tankstelle

- **Heizöle:** schwefelarm, -frei, Premium u. frostsicher
- **Diesel u. Winterdiesel** auch ohne Bioanteil
- **Schmierstoffe:** Motoröle auch kleine Gebinde, Fette, Hydrauliköle und vieles mehr
- **Technische Gase**
- **Propan- und Staplergas**
- **Heizgeräte** z. B. für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen

Für unsere Kunden mit Tankschlüssel: 24 Std. verfügbar!

Telefon 08 21-9 18 91
86199 Inningen · Bgm.-Schlosser-Str. 5
www.osswald-inningen.de
mineraloele@osswald-inningen.de

- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst

MB GEUSER

Garagentore • Industrietore • Hoftore • Schranken
MTB Geuser · Inh. Rolf D. Feldkirchner · Holzweg 27 · 86156 Augsburg
Telefon 0821 431912 · info@geuser.de · www.geuser.de

Kleine Läden sind in den USA sehr gefragt

San Francisco/Arlington (pte003/03.06.2024/06:10)

US-Bürger kaufen mit Vorliebe bei kleinen, lokalen Einzelhändlern ein. Dies zeigt eine landesweite Umfrage von Wakefield Research unter 1000 Erwachsenen im Auftrag von Faire, einem Online-Großhandelsmarktplatz, bei dem Einzelhändler einkaufen. Um kleine Geschäfte zu erhalten, würden 75 Prozent der befragten US-Amerikaner dort pro Monat bis zu 150 Dollar extra ausgeben. Der Grund: Sie fühlen sich schlecht, wenn kleine Einzelhändler aufgeben müssten.

Fahrzeiten von 30 Minuten kein Hindernis

Viele Kunden sind sogar bereit, bis zu 30 Minuten zu fahren, um in diesen Läden einzukaufen. Diese überraschende Zuneigung wirkt sich sogar auf die politische Einstellung aus: 85 Prozent der Befragten gaben an, dass sie einen Kandidaten bevorzugt wählen würden, der Kleinunternehmen unterstützt.

Aber wie können kleine Unternehmen in einer Zeit, in der sich Verbraucher von der Inflation bedrängt fühlen, an diesem 150-Dollar-Budgets teilhaben? Max Rhodes, Mitbegründer und Chief Operating Officer von Faire, rät den Kleinunternehmern, eine persönliche Beziehung zum Verbraucher aufzubauen. „Durch persönlichen Kundenservice, lokale Produktauswahl und Veranstaltungen in den Geschäften, können Kleinunternehmer die Menschen in ihre Räume locken und eine Beziehung aufbauen", sagt er. „Diese Strategien bringen die Geschäfte näher an ihre Kunden heran und bauen langfristige Beziehungen auf, die wiederum dazu führen, dass der Einkauf in dem jeweiligen Geschäft zur Priorität wird."

Lieber kleine Läden als große Ketten

Immer mehr Verbraucher zögen Geschäfte aus ihrer Region den großen Handelsketten vor, heißt es bei Faire. Allein in Nordamerika, Europa und Australien gebe es „Millionen von blühenden Kleinunternehmen", die zusammen einen Markt von einer Billion Dollar repräsentierten. Davon lebt natürlich auch Faire.

klimaneutral
natureOffice.com | DE-077-561231
gedruckt

Der CO_2-Ausgleich des Magazins „Augsburger Südanzeiger" fließt in das „Projekt Togo". Im Rahmen von PROJECT TOGO wird eine 1.000 ha große Naturschutzzone eingerichtet. Über den Projektzeitraum werden somit 370.000 Tonnen CO_2 gebunden. In den ersten Jahren des Projekts werden in der Region unter anderem neue Straßen und Brunnen errichtet, ein Krankenhaus und eine Schule gebaut und viele Haushalte mit Solarzellen zur Eigenstromproduktion ausgestattet. In der Zertifikatsdatenbank sind alle Projekte mit einer eigenen ID-Nummer gespeichert (z.B. Südanzeiger: DE-077-561231). Als Sicherheitsmerkmal – beispielsweise beim klimaneutralen Drucken – können Sie hier jede ID-Nummer abfragen und auf Richtigkeit prüfen.

Liebe Gastautoren, die Sie uns dankenswerterweise Beiträge zur Veröffentlichung schicken, nennen Sie unbedingt die jeweiligen Text- und Bildautoren und vermeiden Sie bitte zeitaufwendige Rückfragen zwischen allen Beteiligten, indem Sie abklären und uns bestätigen, dass alle abgebildeten Personen mit der Veröffentlichung in Print- und online-Version, ggf. auch ihres Namens, einverstanden sind (im Falle Minderjähriger müssen sämtliche Sorgeberechtigte einverstanden sein!)

Auensee Verlag e. K., Herausgeber des Augsburger Südanzeigers

Garten Champignons
Ihre Fachmänner fürs Grüne

- Planung und Neuanlage von Gärten
- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau
- Baumschnitt, Fällungen

Maximilian Weihmayer und **Dominik Marigliano** · 86391 Stadtbergen · Kirchenweg 36
Tel. 0157 78 77 40 10 · E-Mail: gartenchampignons@web.de · www.gartenchampignons.de

Mobilitätswende mit Fingerspitzengefühl und Weitblick

GRÜNE und CSU stimmen für moderne Mobilitätsplanung für Augsburg

Im Bauausschuss wurde am 15. Mai unter anderem die Mobilitätsstrategie zum Augsburger Mobilitätsplan verabschiedet. Damit liegt nun endlich ein Zielkonzept für einen neuen Mobilitätsplan vor. Der alte Gesamtverkehrsplan von 1998 genügte leider schon viel zu lange nicht mehr den Ansprüchen einer modernen und nachhaltigen Mobilitätsplanung. Die nun festgelegten Wirkungsindikatoren, Zielwerte und Strategiebausteine konkretisieren diese Zielsetzungen nun schrittweise bis 2038. Im Rahmen dessen wird ein räumlich-differenziertes Leitbild zukünftig ermöglichen, die unterschiedlichen Gegebenheiten im Stadtgebiet noch besser zu berücksichtigen. Im Kontext der Mobilitätsstrategie wird zudem ein Mobilitätskongress geplant, bei dem adäquate Lösungen im Kontext nationaler und internationaler Planungen für Augsburg erarbeitet und diskutiert werden.

Dazu Peter Rauscher, Fraktionsvorsitzender der GRÜNEN Stadtratsfraktion. "Mehr Elektromobilität statt dicker Luft! Kurze Wege und dafür weniger Lärm! In Augsburg setzen wir GRÜNEN uns dafür ein, dass wir hier vorwärtskommen. Denn Mobilität ist für viele Menschen sehr wichtig und muss daher mit Weitsicht und Fingerspitzengefühl gestaltet werden. Umso dramatischer ist es, dass der alte Gesamtverkehrsplan von 1998 viel zu lange nicht aktualisiert wurde. Angesichts der Notwendigkeit einer klimafreundlichen Mobilitätspolitik freuen wir uns sehr, dass der nun entstehende Mobilitätsplan den Aspekt der Nachhaltigkeit ganz zentral aufgreift. Für eine klimagerechte Mobilitätswende schlagen wir mit dem beschlossenen Zielkonzept nun endlich wichtige Pflöcke ein, an denen sich künftige Entwicklungen orientieren. Das bereits 2023 von uns verabschiedete Leitbild beinhaltet unter anderem Ziele wie attraktive Rad- und Fußverbindungen zu schaffen, eine autoarme Innenstadt sowie die doppelte Vision Zero, also null Verkehrstote und null Emissionen. Auch weniger oberirdische Autoparkplätze im öffentlichen Raum und die deutlich häufigere Nutzung von umweltfreundlichen Verkehrsmitteln sind nun ausdrückliche Ziele der Stadt. Mobilität für die Menschen geht nur mit den Menschen, deswegen haben wir uns u.a. auch erfolgreich für einen Mobilitätskongress eingesetzt. Denn wir wollen mit frischen, innovativen Ideen Mobilität neu denken und den notwendigen Wandel schnell voranbringen!"

Für eine gerechte Verteilung des Straßenraums

Leo Dietz, CSU-Fraktionsvorsitzender. „Ziel des Mobilitätsplans ist eine stadtverträgliche und klimaneutrale Mobilität durch Aus- und Umbaumaßnahmen der städtischen Verkehrssysteme. Allerdings kann dieses Ziel nur dann verwirklicht werden, wenn wir einen Verhaltenswandel bei unseren Bürgerinnen und Bürgern erreichen. Dieser kann nur dann umgesetzt werden, wenn das Mobilitätsangebot stimmt und eine Großzahl an Möglichkeiten bestehen, damit alltägliche Mobilitätsentscheidungen, z.B. veränderte Verkehrsmittelwahl und kürzere Wege, hin zu mehr Klimafreundlichkeit getroffen werden. Die Erreichung der Wirkungsziele des Mobilitätsplans ist somit eine gesamtgesellschaftliche Querschnittsaufgabe, zu der unsere Stadt wichtige Beiträge leisten, sie aber nicht nur im eigenen Wirkungsbereich sicherstellen kann. Wir wollen mit dem vorgelegten Plan die Erreichbarkeit in der Stadt sichern, die Mobilität mit multimodalen Angeboten verändern, den Verkehr erträglich für alle abwickeln und lebenswerte Räume schaffen. Das erreichen wir bspw. mit einer kindergerechten Quartiersmobilität, Umsteigeknotenpunkte mit Mobility Hubs oder auch Quartiersgaragen. Wie immer gilt bei unserer Mobilitätspolitik: Als CSU setzen wir uns für eine gerechte Verteilung des Straßenraums ein. Kein Verkehrsteilnehmer darf benachteiligt werden: Ob Fußgänger, Fahrrad, Auto oder ÖPNV – alle Verkehrsteilnehmerinnen und -nehmer müssen als Gesamtheit gedacht und betrachtet werden, alle sollen im öffentlichen Verkehrsraum gleichberechtigt bestehen." PM

Seit über 30 Jahren Ihr Pflegedienst!
Mobile Kranken- und Altenpflege
EDITH HIPPER
☎ 0821-99 20 82
Haunstetter Str. 234
86179 Augsburg

- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

KLZ
Ambulanter Pflegedienst
Kunisch & Leder-Zinkler

Gerda Leder-Zinkler
Geschäftsführerin

Theresa Zinkler
Geschäftsführerin

Denn Pflege ist Vertrauenssache
Kostenlose Beratung
Grundpflege • Behandlungspflege • Betreuungsleistung
Hauswirtschaftliche Versorgung • Verhinderungspflege
Pflegeberatung
(unverb. Terminvereinbarung auch mobil: 01 52-53 72 89 82)
Augsburg-Göggingen · Von-Cobres-Straße 24 ½ · **Tel. 0821-65 04 18 18**

Erste Hilfe-Wissen auffrischen, für den Notfall gewappnet sein

In den monatlich stattfindenden, eintägigen Kompakt-Erste-Hilfe-Kursen des Augsburger Roten Kreuzes lernen die Teilnehmenden an einem einzigen Kurstag praxisnah alle anerkannten Maßnahmen für Notfallsituationen.

Die Lehrgänge gelten auch für Führerschein, Sportboot, Übungsleiter und betriebliche Ersthelfer. Die Gebühren betragen 70 Euro bzw. werden von der gesetzlichen Unfallversicherung (Berufsgenossenschaften) übernommen. Anmeldung unter Tel. 0821-32900-600 oder per E-Mail an ausbildung@kvaugsburg-stadt.brk.de Claudia Wohlhüter

Kurse jeweils von 8.30 bis 17 Uhr in der Berliner
Samstag, 15. Juni
Montag, 17. Juni
Dienstag, 18. Juni
Donnerstag, 20. Juni
Freitag, 21. Juni
Samstag, 22. Juni
Dienstag, 25. Juni
Donnerstag, 27. Juni
Samstag, 29. Juni

ANCORA
Der familiengeführte Pflegedienst
0821 / 90 79 65 88
Tagespflege
Ambulanter Pflegedienst
Seniorenwohnheime
✤ Haus Ancora, Westheim
✤ Villa Ancora, Bergheim

Wir sind mit dem Herzen dabei!
mail@pflegedienst-ancora-augsburg.de www.pflegedienst-ancora-augsburg.de

die caritas und ökumenischen Sozialstationen in Augsburg
Kath.-Evang Sozialstation Augsburg-Göggingen gGmbH
Römerweg 18
40 Jahre Pflegekompetenz - Bei uns sind Sie in guten Händen
- Kostenlose, kompetente Beratung
- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege
- Versorgung nach Krankenhausaufenthalt (Erstbesuch bereits im Krankenhaus)
- Betreuungsleistungen
- Hausnotruf

Wir beraten Sie kostenlos – rufen Sie uns an: ☎ 0821-92230
E-mail: info@sozialstation-augsburg-goeggingen.de
Besuchen Sie uns im Internet: www.sozialstation-augsburg-goeggingen.de

Norvin Kugler
Malermeister
Ihr Malermeister in Leitershofen seit über 25 Jahren
- Maler-/Tapezierarbeiten
- Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
- Fassaden- und Innengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegung von Fertigparkett und Laminat

Leitershofen
Hauptstraße 36
Tel. 08 21-243 11 26
Mobil 01 71-197 78 66
Fax 08 21-243 11 27
info@malermeister-kugler.de

Ihr Meister weiß worauf es ankommt...
www.froehling-raumausstattung.de
Tobias fröhling
Raumausstatter- und Parkettlegemeister

Butzstraße 3
86199 Augsburg-Göggingen
Telefon 0821-91853
Telefax 0821-9984585
Öffnungszeiten derzeit nach telef. Vereinbarung

Naturfreunde Haunstetten:

Klettergruppe war unterwegs.

Abenteuerwochende beim Naturfreundehaus in Saulgrub

Bericht von Gertraud Baumann

Am 3.5.24 machten sich 22 Erwachsene und acht Kinder auf ein Abenteuerwochenende nach Saulgrub auf. Trotz Regen und Kälte empfingen uns die Hüttenwirte auf dem Naturfreundehaus sehr herzlich.

Einige campten auf der Zeltwiese bei Haus. Im für uns hergerichteten Stadl wurde eine ordentliche Brotzeit eingenommen und wir schmiedeten unsere Pläne für den nächsten Tag.

Am Samstag weckte uns die Sonne und wir brachen nach einem ausgiebigen Frühstück in drei Gruppen auf.

Gruppe 1, bestehend aus unseren großen Nachwuchskletterern und Betreuern, machte sich auf den Weg nach Weilheim in die Kletterhalle. Nachdem dort alles abgeklettert war gab es noch für jeden ein leckeres Eis aus der Eisdiele.

Gruppe 2 erkämpfte sich den Aufstieg zum Kofel bis zum Klettersteig tapfer. Endlich am Klettersteig angekommen meisterten diesen alle freudestrahlend. Am Gipfel genossen wir gemeinsam sehr glücklich und stolz die herrliche Aussicht.

Gestärkt liefen wir motiviert zum Alpen Coaster am Kolbensattel und genossen die wilde Abfahrt mit der Sommerrodelbahn.

Gruppe 3 war unsere Felskletter-gruppe welche sich am Marxersteig einige lohnenden Routen abholte und das Seilklettern in vollen Zügen genoss !

Als alle wieder von ihren Ausflügen zurück , geduscht und gestärkt waren wurde noch die Feuerschale befüllt und wir ließen den Tag in schöner Stimmung gemeinsam ausklingen.

Am Sonntag war das Wetter leider ncht mehr ganz so gut, aber wir ließen uns nicht von einer letzten gemeinsamen Tour abhalten und nutzten das Angebot einer virtuell geführten Rätselrunde und entdeckten zusammen im Moor Leichen und retteten einen Hund.

Den perfekten Abschluss boten uns noch die Wirtsleute mit Ihren leckeren Torten und Kuchen bei dem schon die ersten Gedanken für unser nächstes Abenteuerwochende entstanden !

mehr informationen gibt es unter www-naturfreunde-haunstetten.de

Italienische Nacht im schönen Ambiente des Göggінger Parks am Freitag, 12.07. ab 18 Uhr und am Samstag, 13.07.2024 ab 15.00 Uhr bis 23.30 Uhr

Einladung an die Gäste

Die Unternehmergemeinschaft Wir in Göggingen e.V. (WIG) lädt wieder dazu ein, ein familiäres Fest mit italienischen Köstlichkeiten und italienischer Musik zu feiern.

Feiern Sie unter den alten Bäumen und bringen Sie viele Gäste aus nah und fern mit, um gemeinsam Gögginger Lebensart zu erleben. Die Italoband G2 wird wieder für viele klassische italienische Hits sorgen, die die Tanzfläche füllen.

Auch dieses Jahr ist es möglich, sich gegen eine Reservierungsgebühr von 20 € je Tisch einen Platz zu sichern (vorstand@wir-in-goeggingen.de). Die Tischreservierung kann nur bis spätestens 18:00 Uhr vorgenommen werden und muss, soweit noch Tische vorhanden sind, bis spätestens 08.07.erfolgt und bezahlt sein.

Einladung an die Unternehmen und Vereine: Tombolapreise und Sponsoring

Für die Finanzierung des Events benötig die WIG wieder viele interessante Preise in Gutscheinform für unsere große Tombola. Wer dazu beitragen und damit auch auf sein Unternehmen aufmerksam machen möchte, meldet sich unter vorstand@wir-in-goeggingen.de. Gerne sind auch andere Formen des Sponsorings möglich.

Unternehmen und Vereine können bei der WIG vorab Verzehrgutscheine ordern, damit per Rechnung gezahlt werden kann.

Dieter Kleber, 1. Vorsitzender
Unternehmergemeinschaft Wir in Göggingen e.V.

PGA PreCourse und Infoabend:

Berufsausbildung und Karrierechancen als PGA Professional

Mach dein Hobby zum Beruf: Wer eine Karriere als PGA Professional anstrebt, sollte zwei Termine im Blick haben: Am 8. Juli ist Meldeschluss für den PGA PreCourse 2024, der am 8. August beginnt (Anmeldung online unter www.pga.de/registrierung) und Voraussetzung ist, um am 1. Februar 2025 mit der dreijährigen Berufsausbildung zum Fully Qualified PGA Golfprofessional zu beginnen.

Am 18. Juni gibt es einen Infoabend für Ausbildungsinteressenten, bei dem die Themen „PGA: Ausbildung & Karriere" im Mittelpunkt stehen – Meldeschluss für die Online-Veranstaltung ist am 14. Juni.

Wer sich eine berufliche Zukunft und Karriere im Golfmarkt vorstellen kann, legt mit der Ausbildung zum PGA Professional den bestmöglichen Grundstein. Nach der dreijährigen Schulung in einem dualen modularen System stehen den Absolventen zahlreiche Bereiche des Golfsports offen, vom klassischen Teaching und Coaching über Positionen in Golfschulen und Golfclubs bis hin zu Stellen in der Golfindustrie – PGA Professionals sind im gesamten Markt gesuchte und begehrte Fachkräfte. Für wen Golf also mehr ist als nur eine gelegentliche Freizeitbeschäftigung, wer für diese Sportart Leidenschaft und Begeisterung empfindet, darüber hinaus selbst über ein solides Spiel verfügt und sich im Umfeld Golf wohlfühlt, für den bietet die Ausbildung zum PGA Professional eine exzellenten Einstieg in den Golfmarkt – und gute Verdienstmöglichkeiten.

Die Ausbildung zum Fully Qualified PGA Professional ist eine dreijährige Berufsausbildung, die Vorteile eines dualen Systems nutzt. Das heißt, sie hat sowohl betriebliche als auch überbetriebliche Anteile und vereint so hochkarätige Schulungen in Form von Seminaren mit den Vorzügen einer praxisorientierten Ausbildung in einem Golfclub. Sie ist dabei in drei Teile gegliedert: In den vorgeschalteten PGA PreCourse, die Modulausbildung I und die Modulausbildung II. Der PGA PreCourse dauert drei Monate, findet vor Beginn der eigentlichen Ausbildung statt und ist ebenso wie ein spezieller Eingangstest Zulassungsvoraussetzung für die folgende Modulausbildung I. Einzige Ausnahme: Wer bereits über den C-Trainer-Schein „Golf Breitensport" verfügt, kann ohne PreCourse auch direkt zum Eingangstest antreten, der 2024 am 8. November im Quellness &

Golf Resort Bad Griesbach stattfindet, alternativ aber auch online absolviert werden kann.

Der PGA PreCourse 2024 beginnt am 8. August in Grünberg und schließt im November in Bad Griesbach mit der Prüfung zum C-Trainer Golf Breitensport ab. Er bereitet die künftigen Auszubildenden auf ihre Aufgaben im Golfclub vor, vermittelt Inhalte des Kinder- und Jugendtrainings sowie Grundlagen der Golftechnik und des Regelwerks. Er umfasst drei Seminare sowie zwei praktische Ausbildungswochenenden.

Informationen aus erster Hand

Ausführliche Informationen zur Ausbildung zum Fully Qualified PGA Professional, zu den Voraussetzungen und zum Beruf des PGA Professionals gibt es zum einen auf der Website des Berufsverbands unter www.pga.de/ausbildung und im E-Paper ausbildung.pga.de. Zum anderen erklären am Dienstag, 18. Juni 2024, Ines Halmburger, Geschäftsführerin der PGA of Germany und der PGA Aus- und Fortbildungs GmbH, sowie PGA Ausbildungskoordinator Martin Hasenbein, ab 17 Uhr live und aus erster Hand, wie man PGA Professional wird und welche Berufsfelder und Karrieremöglichkeiten den Absolventen der dreijährigen Berufsausbildung offen stehen; sie beantworten Fragen der Interessenten, zeigen Zugangsmöglichkeiten für Quereinsteiger auf und schildern, weshalb „PGA Professional" ein abwechlsungsreicher und erfüllender Beruf in einem unvergleichlichen Umfeld ist. Meldeschluss für den Informationsabend für Interessenten an einer Ausbildung zum PGA Professional ist am Freitag, 14. Juni 2024.

Tipp für Golfclubs, die Interesse daran haben, künftig selbst Golflehrer auszubilden: Auch die Voraussetzungen hierfür werden auf Anfrage am Infoabend beleuchtet, denn fest steht: Aufgrund der Demografie – in den kommenden Jahren gehen vergleichsweise viele PGA Professionals in den Ruhestand – ist der Bedarf der Golfclubs und des Golfmarkts an qualifizierten PGA Professionals unverändert hoch, Tendenz steigend.

Die Teilnahme am Infoabend ist kostenfrei, die Anmeldung erfolgt nach erfolgreicher Registrierung unter www.pga.de/registrierung oder entsprechendem Login über den Servicebereich MyPGA der Verbandshomepage (www.pga.de).

Wichtige Termine im Überblick

Online-Infoabend zur Ausbildung zum „Fully Qualified PGA Professional"

- Meldeschluss: Freitag, 14. Juni 2024
- Infoabend: Di., 18. Juni 2024 ab 17 Uhr

PGA PreCourse 2024

- Meldeschluss: Montag, 8. Juli 2024
- PreCourse Seminar 1: 8. bis 11. August 2024, Sporthotel Grünberg
- PreCourse Seminar 2: 5. bis 8. September 2024, Quellness & Golf Resort Bad Griesbach
- PreCourse Tutorenseminar 1: 20. bis 22. September 2024
- PreCourse Seminar 3: 3. bis 6. Oktober 2024, GC Teutoburger Wald
- PreCourse Tutorenseminar 2: 18. bis 20. Oktober 2024
- PreCourse Prüfung: 7. bis 11. November 2024, Quellness & Golf Resort Bad Griesbach

Eingangstest zur Modulausbildung I

- Meldeschluss: Montag, 7. Oktober 2024
- Eingangstest 2024: Freitag, 8. November 2024, Quellness & Golf Resort Bad Griesbach (ggf. auch online)

Professional Golfers Association of Germany

RED BULL PADDELFEST IN AUGSBURG

In den Fluten des legendären Augsburger Olympia-Eiskanals von 1972 lädt Red Bull Paddelfest am 20. Juli 2024 alle Paddelfans ein, sich im Zweierteam mit Schlauchbooten und anderen schwimmenden Untersätzen gegen den Wasserstrom zu stellen. Der Clou: bei diesem Wildwasser-Kopf-an-Kopf-Rennen gewinnt jenes Paddelduo, das als letztes die Ziellinie überquert. Alle Infos sowie die Anmeldung zum Event-Highlight des Sommers in Augsburg, gibt es auf redbull.com/paddelfest.

Am 20. Juli 2024 gilt es den Augsburger Sommer zu feiern! Denn an dem Tag gehen 81 Paddelteams an den Start des ersten Wildwasserstadions der Welt, dem Augsburger Eiskanal, um sich im Rahmen von Red Bull Paddelfest zu messen.

Die Spielregeln des Events sind eine echte Besonderheit: Es gilt, als letztes 2er Team über die Ziellinie zu kommen. Zeitgleich starten drei Teams pro Durchgang, die im ultimativen Kopf-an-Kopf-Rennen gegeneinander anpaddeln und möglichst lange im Eiskanal bestehen müssen. Jenes Team, welches sich am längsten der Strömung stellt, qualifiziert sich im Knock-Out-Verfahren für die nächste Runde und trifft dort auf zwei neue Gegnerteams bis nach drei Runden das Finale erreicht ist. Doch auch die B-Note ist entscheidend. Denn nicht nur das „langsamste" Paddelduo geht siegreich hervor, sondern auch das kreativste und am schönsten verkleidete Team darf sich mit einem Sonderpreis schmücken.

Paddeln gegen den Strom: So ein Wildwasser-Rennen gab es noch nie!

Mit Red Bull Paddelfest kommt erstmalig ein Red Bull Event und damit der ultimative Sommerspaß nach Augsburg. Schauplatz ist der legendäre Wildwasserkanal am Lech, Austragungsort vieler Kanuslalom-Weltcups, Welt- und Europameisterschaften und der Ort, an dem sich sonst die Olympia-Elite zu harten Trainingseinheiten trifft. Nicht umsonst wird die Strecke auch „die Streif des Sommers" genannt. Augsburg ist und bleibt Kanustadt – der diesen Sommer ein absolutes Event-Highlight für alle Wasserbegeisterten bevorsteht. Denn das Fest ist eine einzigartige Möglichkeit als Hobbysportler:in die Strömung des olympischen Kanals zu erleben, der normalerweise nur erfahrenen Kanuten und Kanutinnen vorbehalten ist. Bei Red Bull Paddelfest steht neben der sportlichen Herausforderung vor allem der Spaß und das Miteinander im Vordergrund.

Wer dabei sein will, sollte schnell sein, denn die Anzahl teilnehmender 2er-Teams ist auf 81 beschränkt. Für Zuschauer ist das Event kostenlos zugänglich sowie barrierefrei.

Die Tribünen an der Strecke bieten Platz für bis zu 10.000 Interessierte, die herzlich eingeladen sind anzufeuern und sich von der einzigartigen Stimmung anstecken zu lassen. Für Verpflegung und Unterhaltung ist gesorgt.

RED BULL PADDELFEST IM ÜBERBLICK:

Datum: 20. Juli 2024

Ort: Eiskanal Augsburg, Am Eiskanal 30a, 86161 Augsburg

Startgebühr: 29,00 Euro pro Team

Zuschauen ist kostenlos und bedarf keines Tickets

Teilnahme ab 18 Jahren möglich

Anmeldung & weitere Infos unter:

redbull.com/paddelfest

LOCATION: 111767_0_3

Augsburger Eiskanal

CSU vor Ort: Der Schwimm-Sommer kann kommen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger, auch in diesem Jahr haben wir uns für freien Eintritt für Kinder und Jugendliche in die städtischen Freibäder während der Sommerferien eingesetzt. Uns ist es überaus wichtig, dass Kinder und Jugendliche dort ihre Freundinnen und Freunde treffen, aber auch ihre Schwimmfähigkeiten verbessern können.

Mit unserem Antrag zur Einführung einer Schulschwimmwoche vor den Sommerferien wollen wir die Schulkinder bei der Steigerung ihrer Schwimmfertigkeit weiter fördern. Da in den Bädern nur eine begrenzte Anzahl an Kursen angeboten werden kann und die Wartelisten für Schwimmkurse lang sind, gibt es zu wenig sichere Schwimmerinnen und Schwimmern – gerade in der jungen Altersgruppe. Ziel der Schulschwimmwoche ist es deshalb, Unsicherheiten zu reduzieren und das nächsthöhere Schwimmabzeichen zu erreichen.

Ebenso ist uns das Ehrenamt, als wichtige Säule unserer Stadtgesellschaft, ein Herzensanliegen. Mit dem freien Eintritt für Ehrenamtliche im Juli setzen wir ein Zeichen der Wertschätzung und des Dankes für die so wertvolle Arbeit in Augsburg.

***Ihre CSU-Stadtratsfraktion** mit den Mitgliedern des Sportausschusses*

CSU FRAKTION IM AUGSBURGER RATHAUS

Peter Uhl | Peter Schwab | Bernd Zitzelsberger | Claudia Haselmeier | Astrid Gabler

Derbys haben immer ihre Reize

Der FSV Inningen und der SV Bergheim trafen sich im Inninger Sportpark

Es ist schon etwas Besonderes im Fußball, das Derby: Der FSV Inningen und der SV Bergheim haben immer ihre Reize. Zumal der FSV im Hinspiel mit 2:3 den Kürzeren zog. Etwa 350 Zuschauer kamen in den FSV – Sportpark, um das Derby in der Kreisklasse Augsburg Süd zu verfolgen. Die Bergheimer, von ihren Fans lautstark unterstützt, nahmen von Beginn an das Heft in die Hand. Je länger das Spiel aber dauerte desto sicherer wurde die Heimelf. Besonders in den zweiten 45 Minuten legte der FSV einen Gang zu und drängte auf die Führung:

In der 54 Minute war es dann so weit:

Ein Handspiel im Bergheimer Strafraum gab dann den fälligen Elfmeter. FSV Linksfuß Laurin Fendt lies sich die Chance nicht entgehen und verwandelte sicher ins linke obere Eck. In der Folgezeit hatte dann der FSV Inningen noch 2 x die Möglichkeit das Ergebnis zu erhöhen.

Text und Fotos: Erich Jaut

Hart umkämpft war der Ball im Derby zwischen dem FSV Inningen und dem SV Bergheim

Das goldene Tor zum 1 : 0 Sieg für den FSV per Elfmeter schoss Laurin Fendt

Zahlreiche Anhänger des SV Bergheim kamen zum Fußballderby nach Inningen

Wegen Unwetters: Kulturfahrt ins Trentino abgesagt

Bgm. Leo Eichleitner / Foto: Göggінger Geschichtskreis

Die für Anfang des Monata (KW 23) geplante Bus-Fahrt der AWO Göggingen und des Göggінger Geschichtskeises ins italienische Trentino kann wegen dort derzeit unbefahrbarer Straßen nicht stattfinden. AWO-Vorsitzender Franz Kießling: „Geplant war eine Besuch im teilweise deutsch sprechenden Fersental, aus dem die Vorfahren des früheren Göggінger Bürgermeister und Glasmaler Leo Eichleitner stammen". Die Fahrt soll vom 9. bis 11. September 2024 nachgeholt werden. HMü

Der 2. Vinzenz Flohmarkt startet durch

Am Samstag, 4. Mai verwandelte sich der Platz vor der Mutterhauskirche des St. Vinzenz Zentrums zum zweiten Mal in ein buntes Flohmarktareal.

Die Organisatorin des Vinzenz-Flohmarktes, Quartiersmanagerin Kerstin Bäuml: „Mit den Interessenten auf der Warteliste könnten wir noch einen zweiten Flohmarkt veranstalten", stellte sie fest.

Geboten war eine schöne kunterbunte Auswahl an Verkaufsständen – 49 in diesem Jahr, sowie der Verkauf von selbst gebackenem Kuchen der Barmherzigen Schwestern und Würstchen und Grillkäse – frisch vom Grill.

In heiterer Atmosphäre wurde verhandelt, gefeilscht und es war alles zu finden, was das Herz von Flohmarktfans höherschlagen lässt: Second-Hand-Kleidung für Kinder und Erwachsene, Praktisches für Haus und Hof, Spielsachen und Plüschtiere, Handarbeitsbedarf und Raritäten aus aller Herren Länder… es lohnte sich, genauer hinzuschauen

Der Erlös aus Standmieten, Verkaufsstand der Barmherzigen Schwestern und Stiftung sowie Essens- & Getränkeverkauf kommt dem Verein JCube e.V. für das Projekt Jugendnotschlafstelle U25. zugute. Hier sollen von Obdachlosigkeit betroffene junge Erwachsene unterkommen und unbürokratisch erste Hilfe bekommen. Nach dem Flohmarkt wurde die stolze Summe von 4.080,40 € gezählt. Diese wurde von der Kongregation der Barmherzigen Schwestern auf 4.500 € aufgestockt.

Nun konnte Herbert Kammers (Vorstand der Stiftung St. Vinzenz von Paul Augsburg) den Spendenscheck an den Verantwortlichen des Vereins JCube Oliver Munding, übergeben. (auf den Bildern links Herbert Kammers Vorstand / rechts Oliver Munding) Kerstin Bäuml

Liebe Lesende, gerne möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist. Bitte beziehen Sie sich deshalb bei Einkäufen, Aufträgen oder Inanspruchnahme von Dienstleistungen auf das Inserat der jeweiligen Firma im Augsburger Südanzeiger. Vielen Dank!

Göggingen
Anton-Günther-Str. 2
Tel. 0821 992208
Kleintierpraxis
Dr. Kaisinger
Praxis: Mo., Mi., Fr. 10 – 12.30 Uhr · Mo., Di.,· Do. 16 – 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung · www.kleintierpraxis-augsburg.de

Dr. Christine Datzmann
Mobile Tierärztin
Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

Steuern?
Wir machen das.
Ihr Fachmann in Ihrer Nähe.
VLH.
Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de
0821 90 733 46
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN
Mo., Di., Do., 9-12.30 u. 14 -17 Uhr · Mi. 9-12.30 Uhr
www.vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

„Warum in die Ferne schweifen ... ?"

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung.
Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A

Altenpflege
Edith Hipper 17
Kath.-evang. Sozialstation 17
KLZ 17

Antennenbau
der Fernsehprofi 8

Autohäuser
Opel Sigg/Opel Haas 14

B

Baufirmen
Gleich Bau 8

Baumfällungen
Garten-Champignons 16

Baumschulen
Baumschule Petersen 2

Bauspengler
Protzmann 8

Baustoffe
Eser 2

Baustoffe, Brennstoffe
Eser 2

Bedachungen
Protzmann 8

Bestattungen
Eberle 24

Blumen/Pflanzen
Baumschule Petersen 2

Bodenbeläge
Egger 8
Fröhling 4, 7, 23
Kugler 17

Brennstoffe
Eser 2
Oßwald 15

Buchhaltung
Fibu4Business 23

C

Containerdienst
Oßwald 15

D

Dachdecker
Protzmann 8

Düngemittel
Eser 2

E

Erdbewegungen
Oßwald 15

F

Fassadengestaltung
Egger 8
Kugler 17

Fensterdekorationen
Fröhling 4

Flüssiggas
Oßwald 15

G

Garagentore
MTB Geuser 15

Gardinen
Fröhling 4

Gartengestaltung
Garten-Champignons 16

Gase (technische)
Oßwald 15

Gastronomie
Wangerhof.
Siehe Gaststätten

H

Haus- und Kleingeräte
media@Home Baumann 11

Heizöl/Diesel
Oßwald 15

Heizungsbau
Schapfl 4

I

Immobilien
Immler Immobilien 17
Layer 23

Industrietor-Schranken
MTB Geuser 15

K

Krankenpflege
Edith Hipper 17
KLZ 17

M

Maler
Hellmann 8

Maler/Lackierer
Dieter Schott 10
Egger 8
Kugler 17

Masch.-vermietg.
Oßwald 15

N

Natursteinhandel
Eser 2

P

Parkettböden
Fröhling 4

Parkettverlegung
Fröhling 4

Pflasterarbeiten
Garten-Champignons 16

Pflegedienste/ Pflegeheime
Edith Hipper 17
Kath.-Evang. Sozialstation 17
KLZ 17

Polsterarbeiten
Fröhling 4

R

Radio/Tv/Video
Media@HOME Baumann 11

Radio·TV·Video
Fernsehprofi 11

Raumausstatter
Fröhling 17

Raumausstattung
Fröhling 4

Raumaustattung
Kupke 7, 23

Rollladensysteme
Laurenz 8

S

Sanitärinstallation
Schapfl 4

Sanitärtechnik
Schapfl 4

Schmierstoffe
Oßwald 15

Sonnenschutzanlagen
Fröhling 4
Laurenz 8

T

Tapezierarbeiten
Egger 8
Fröhling 4
Kugler 17

Teiche/Zubehör
Eser 2

Teppichverlegungen
Egger 8
Fröhling 4
Kugler 17

Tierärzte
Dr. Christine Datzmann 22
Dr. Kaisinger 22
Kleintierpraxis Dr. Kaisinger 22

Transporte
Oßwald 15

TV /Video /HiFi
Der Fernsehprofi 11

V

Vorhänge
Fröhling 4

W

Wärmedämmung
Egger 8
Protzmann 8

Z

Zaunbau
Garten-Champignons 16

DER NÄCHSTE SÜD-ANZEIGER ERSCHEINT ENDE KW 26/2024
ANZEIGEN- U. REDAKTIONSSCHLUSS DAFÜR IST AM 21. JUNI 2024!
ANZEIGENANNAHME: INFO@AUENSEE.DE ODER TEL. 0821 98263

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsburg.de

Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Beraten
Dienen Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 481036
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg
Bgm.-Aurnhammer-Str.19
Tel. 0821 92998

86356 Neusäß-Steppach
Ulmer Straße 23
Tel. 0821 481036

86420 Diedorf
Tel. 08238 2776